

VERTRETUNG	REPRESENTATION	REPRESENTATION
Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung	Examination Board for the European Qualifying Examination	Jury d'examen pour l'examen européen de qualification
1. Bisher bekanntgemachte Mitteilungen der Prüfungskommission	1. Examination Board notices published to date	1. Communications du jury publiées jusqu'à présent
Siehe ABl. 1/1979, S. 27 ff.; 3/1979, S. 95 ff.; 6-7/1979, S. 298 ff.; 7/1980, S. 218 ff.; 5/1981, S. 147 ff.; 9/1981, S. 383 ff.; 11/1981, S. 520; 8/1982, S. 319 ff.; 11/1982, S. 426; 1/1983, S. 24; 3/1983, S. 104; 7/1983, S. 290 ff.	See OJ 1/1979, p. 27 et seq.; 3/1979, p. 95 et seq.; 6-7/1979, p. 298 et seq.; 7/1980, p. 218 et seq.; 5/1981, p. 147 et seq.; 9/1981, p. 383 et seq.; 11/1981, p. 520; 8/1982, p. 319 et seq.; 11/1982, p. 426; 1/1983, p. 24; 3/1983, p. 104; 7/1983, p. 290 et seq.	Voir JO n° 1/1979, p. 27 s.; n° 3/1979, p. 95 s.; n° 6-7/1979, p. 298 s.; n° 7/1980, p. 218 s.; n° 5/1981, p. 147 s.; n° 9/1981, p. 383 s.; n° 11/1981, p. 520; n° 8/1982, p. 319 s.; n° 11/1982, p. 426; n° 1/1983, p. 24; n° 3/1983, p. 104; n° 7/1983, p. 290 s.
2. Prüfungsergebnisse	2. Examination Results	2. Résultats de l'examen
Die vom 4.-6. Mai 1983 durchgeführte vierte europäische Eignungsprüfung ist von den folgenden Bewerbern bestanden worden:	In the fourth European Qualifying Examination, which took place from 4-6 May 1983, the following candidates were successful:	Les candidats suivants ont été reçus au quatrième examen européen de qualification qui a eu lieu du 4 au 6 mai 1983:
Ackroyd, Dr. Robert Aldag, Wolfgang Barthelt, Hans-Peter Bratel, Gérard Burt, Roger James Cardwell, Stuart Clanet dit Lamanit, Denis Connelly, Michael Däweritz, Dr. Albrecht Denerley, Dr. Paul Field, Dr. Howard John Fouquet, Dr. Herbert Güthlein, Dr. Paul Hafner, Dr. Dieter Härle, Dr. Horst Hudson, Peter Isenbruck, Dr. Günter Jeser, Jean-Pierre Kinkeldey, Dr. Ursula Klein, Thomas	Kohn, Philippe Kolb, Dr. Bernd Mey, Dr. Klaus-Peter Meyer, Dr. Hans Neidl-Stippler, Dr. Cornelia Neubauer, Dr. Hans-Joachim Neumann, Ernst Nierhaus, Florian Pechhold, Eberhard Peter, Catherine Powell, Stephen David Reinhardt, Dieter Rupp, Dr. Herbert Sherrard-Smith, Hugh Steiling, Dr. Lothar Tapping, Kenneth Weise, Reinhard Weiss, Dr. Peter Wolf, Dr. Ulrich Zimmermann, Hans	
3. Mitglieder eines Prüfungsausschusses Nach Ablauf ihrer Amtszeit sind die Herren J.-F. Leger (CH) und S. Smith (GB) mit Wirkung vom 1. Oktober 1983 für eine erneute Amtszeit von zwei Jahren berufen worden.	3. Members of an Examination Committee Upon expiry of their terms of office, Messrs. J.-F. Leger (CH) and S. Smith (GB) have been reappointed for a term of two years with effect from 1 October 1983.	3. Membres d'une commission d'examen MM. J.-F. Leger (CH) et S. Smith (GB) ont vu leur mandat prolongé de deux ans à compter du 1 ^{er} octobre 1983.